

Contents

Acknowledgments ix

Introduction 1
Sheldon Pollock

Part I. Communication, Knowledge, and Power

1. The Languages of Science in Early Modern India 19
Sheldon Pollock
2. Bad Language and Good Language:
Lexical Awareness in the Cultural Politics of
Peninsular India, ca. 1300–1800 49
Sumit Guha
3. A New Imperial Idiom in the Sixteenth Century:
Krishnadevaraya and His Political Theory of Vijayanagara 69
Velcheru Narayana Rao, David Shulman, and Sanjay Subrahmanyam

Part II. Literary Consciousness, Practices, and Institutions in North India

4. The Anxiety of Innovation:
The Practice of Literary Science in the Hindi *Rīti* Tradition 115
Allison Busch
5. Writing Devotion:
The Dynamics of Textual Transmission in the *Kavitāvalī* of
Tulsidās 140
Imre Bangha
6. The Teaching of Braj, Gujarati, and Bardic Poetry at the Court of Kutch:
The Bhuj Brajbhāṣā Pāṭhśālā (1749–1948) 171
Françoise Mallison

Part III. Inside the World of Indo-Persian Thought

7. The Making of a *Munshī* 185
Muzaffar Alam and Sanjay Subrahmanyam
8. Pages from the Book of Religions:
Encountering Difference in Mughal India 210
Aditya Behl
9. “If There Is a Paradise on Earth, It Is Here”:
Urban Ethnography in Indo-Persian Poetic and Historical Texts 240
Sunil Sharma
10. Early Persianate Modernity 257
Mohamad Tavakoli-Targhi

Part IV. Early Modernities of Tibetan Knowledge

11. New Scholarship in Tibet, 1650–1700 291
Kurtis R. Schaeffer
12. Experience, Empiricism, and the Fortunes of Authority:
Tibetan Medicine and Buddhism on the Eve of Modernity 311
Janet Gyatso
13. Just Where on Jambudvīpa Are We?
New Geographical Knowledge and Old Cosmological Schemes
in Eighteenth-century Tibet 336
Matthew T. Kapstein

Contributors 365

Index 369